

## ANNEXE 7. – Comité de rédaction

Mlle Germain, Régie autonome des transports parisiens, département Logistique, unité Laboratoires, essais et mesures, 1 bis, rue des Sablons, ZA de la Haie-Griselle, 94470 Boissy-Saint-Léger, tél. : 01-48-18-90-66.

Mme Chevalier-Chapiel, Electricité de France, Gaz de France, D.A.G./Div. matériel automobile, 22-30, avenue de Wagram, 75384 Paris Cedex 08, tél. : 01-47-64-87-47.

M. Ayel, Ecole nationale supérieure du pétrole et des moteurs, 232, avenue Napoléon-Bonaparte, 92852 Rueil-Malmaison Cedex, BP 311, tél. : 01-47-52-61-42.

M. Born, 72, rue du Vieux-Pont, 92000 Nanterre, tél. : 01-47-24-07-46.

M. Le Beux, Société nationale des chemins de fer français, service achat des lubrifiants, 29, rue Waldeck-Rousseau, 69476 Lyon Cedex 06, tél. : 04-78-65-43-29.

M. Martin-Demezil, SMIP/VMR, 11-13, rue Emile-Baudot, 91301 Massy Cedex, BP 13, tél. : 01-69-19-61-07.

M. Rio, direction centrale du service des essences des armées, 13, avenue Rauss, 76370 Berneval, tél. : 02-35-83-73-64.

M. Vojtovic, Port autonome de Rouen, 5, boulevard de Croisset, Dieppedalle-Croisset, 76380 Canteleu, tél. : 02-35-52-55-84.

M. Wirth, direction des hydrocarbures, 99, rue de Grenelle, 75353 Paris 07 SP, tél. : 01-43-19-37-89.

## RENSEIGNEMENTS SUR LE GPEM/CP

### Président

M. Moyen, ingénieur général des mines, directeur de l'INRS, 30, rue Olivier-Noyer, 75680 Paris Cedex 14, tél. : 01-45-43-21-33.

### Présidents des comités du GPEM/CP

Comité A (matériaux et produits de conditionnement et d'emballage) : M. X.

Comité B (caoutchouc) : M. X.

Comité C (savons, détergents, produits d'entretien et produits connexes) : M. Squizani, Laboratoire d'hygiène de la ville de Paris, 11, rue Georges-Eastman, 75013 Paris, tél. : 01-45-82-80-50.

Comité D (tenue au feu des matériaux et articles divers) : M. Sainrat, Laboratoire national d'essais, chef du département Matériaux, ZA Trappes-Elancourt, 5, rue Enrico-Fermi, 78190 Trappes, tél. : 01-30-69-10-73.

Comité E (produits photographiques) : M. Begon, 39, avenue Ernest-Reyer, 75014 Paris, tél. : 01-45-39-56-76.

Comité F (produits pétroliers) : M. Born, 72, rue du Vieux-Pont, 92000 Nanterre, tél. : 01-47-24-07-46.

Comité G (nettoyage des locaux) : M. Mouly, 23, rue du Docteur-Louvet, 95200 Sarcelles, tél. : 01-39-90-15-74.

Comité H (méthodologie) : M. X.

## COMPOSITION DU COMITÉ F (produits pétroliers)

Nous remercions les membres du comité qui ont, à quelque moment, apporté leur contribution à la rédaction de ce document.

### **Président**

M. Born, 72, rue du Vieux-Pont, 92000 Nanterre, tél. : 01-47-24-07-46.

### **Secrétaire**

M. Poisson, La Poste, SMIP/VMR, 11-13, rue Emile-Baudot, 91301 Massy Cedex, BP 13, tél. : 01-69-19-61-01.

### ***Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie***

Mme Boyer, direction des affaires juridiques, chef du bureau du conseil, tour de Lyon, 185, rue de Bercy, 75572 Paris Cedex 12.

M. Rouillon, direction des affaires juridiques, bureau du conseil, tour de Lyon, 207, rue de Bercy, 75572 Paris Cedex 12, tél. : 01-53-17-85-57.

M. Aline, attaché d'administration centrale, direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes, service de la concurrence et de la formation des prix, bâtiment 6, Condorcet, pièce 4023, 26, rue Louise-Weiss, 75703 Paris Cedex 13, TELEDOC 242, tél. : 01-44-97-28-87.

M. Serennes, laboratoire des douanes, chef du service technique, 1, rue Gabriel-Vicaire, 75141 Paris Cedex 03, tél. : 01-44-54-21-21.

### ***Ministère de la défense***

Mlle Proffit, ingénieur civil, ETCA/CREA, 16 bis, avenue Prieur-de-la-Côte-d'Or, 94114 Arcueil, Cedex, tél. : 01-42-31-95-54.

### ***Ministère de l'éducation nationale, de la recherche et de la technologie***

M. Treffel, inspecteur général, 110, rue de Grenelle, 75357 Paris Cedex 07, tél. : 01-45-51-68-21.

M. Peirani, direction des industries chimiques, textiles et diverses, chargé de mission, affaires techniques générales, 3-5, rue Barbet-de-Jouy, 75358 Paris Cedex 7, tél. : 01-45-56-47-88.

M. Herluison, direction des affaires communes (DAC D 32), service intérieur, inspecteur principal, 20, avenue de Ségur, 75700 Paris, tél. : 01-45-64-14-88.

M. Manrique, 20, avenue de Ségur, 75700 Paris, tél. : 01-45-64-21-78.

M. Wirth, direction des hydrocarbures, 99, rue de Grenelle, 75353 Paris 07 SP, tél. : 01-43-19-37-89.

M. Bizot, direction des hydrocarbures, 99, rue de Grenelle, 75353 Paris 07 SP, tél. : 01-43-19-37-89.

### ***La Poste***

M. Martin-Demezil, SMIP/VMR, 11-13, rue Emile-Baudot, 91301 Massy Cedex, BP 13, tél. : 01-69-19-61-07.

M. Poisson, SMIP/VMR, 11-13, rue Emile-Baudot, 91301 Massy Cedex, BP 13, tél. : 01-69-19-61-01.

### ***Ministère de l'intérieur***

M. Portes, chef de bureau, direction de la sécurité civile, 1, place Beauvau, 75008 Paris, tél. : 01-47-58-11-86.

M. Detraz, direction de la sécurité civile, 155, rue Danton, 92300 Levallois-Perret, tél. : 01-47-58-11-86, poste 518.

M. Guignard, direction de la logistique de la police, atelier central automobile, 87060 Limoges, tél. : 05-55-10-50-10.

***Association française de normalisation (AFNOR)***

M. Renevier, tour Europe, 92049 Paris - La Défense Cedex, tél. : 01-42-91-56-89.

M. Diakonoff, tour Europe, 92049 Paris - La Défense Cedex, tél. : 01-42-91-57-35.

***Bureau de normalisation du pétrole (BNPé)***

M. Thiault, 45, rue Louis-Blanc, 92038 Paris - La Défense Cedex, tél. : 01-47-17-68-75.

***Assistance publique de Paris***

M. Castagnier Orlytech, 18, avenue Louis-Blériot, Paray-Vieille-Poste, 91781 Wissous, tél. : 01-45-60-69-00.

***Représentants des industries intéressées***

M. Collin, Union des industries chimiques, directeur du département technique, tour Aurore, 18, place des Reflets, 92080 Paris - La Défense Cedex 2, tél. : 01-47-78-50-00.

M. Hubert, chef du service des affaires scientifiques, normalisation, énergie, 64, avenue Marceau, 75008 Paris, tél. : 01-47-20-56-03.

***Institut français du pétrole (IFP)***

M. Brégent, BP 311, 92852 Rueil-Malmaison Cedex, tél. : 01-47-52-67-44.

***Union française des industries pétrolières (UFIP)***

M. Salomon, directeur technique, 4, avenue Hoche, 75008 Paris, tél. : 01-40-53-70-48.

***Régie autonome des transports parisiens (RATP)***

Mlle Germain, département Logistique, unité Laboratoires, essais et mesures, 1 bis, rue des Sablons, ZA de la Haie-Griselle, 94470 Boissy-Saint-Léger, tél. : 01-48-18-90-66.

M. Condamine, département Logistique, unité Laboratoires, essais et mesures, responsable des laboratoires 1 bis, rue des Sablons, ZA de la Haie-Griselle, 94470 Boissy-Saint-Léger, tél. : 01-48-18-90-63.

M. N'Go Van, département Contrôle de gestion et finances, 54, quai de la Rapée, 75599 Paris, tél. : 01-44-68-21-85.

***Société nationale des chemins de fer français (SNCF)***

Mme Leveillard, service achat des lubrifiants, 29, rue Waldeck-Rousseau, 69476 Lyon Cedex 06, tél. : 04-78-65-43-29.

M. Zuber, département de la construction, 15, rue Traversière, 75571 Paris Cedex 12, tél. : 01-40-19-13-84.

***Electricité de France (EDF)***

Mme Chevalier-Chapiel, DAG/Division matériel automobile, 22-30, avenue de Wagram, 75384 Paris Cedex 08, tél. : 01-47-64-87-47.

***PSA***

M. Abellaneda, centre technique de Belcham, BP 50, 25207 Montbéliard, tél. : 03-81-30-24-56.

***Air France***

M. Balay, 1, square Max-Hymans, 75015 Paris, tél. : 01-46-75-53-36.

***Renault***

M. Toulhier, direction du développement des moteurs, service 62220, 67, rue des Bons-Raisins, 92508 Rueil-Malmaison Cedex, tél. : 01-47-77-20-50.

***Chambre syndicale nationale de l'industrie des lubrifiants (CSNIL)***

M. Malacie, 20-24, avenue des Guillaeraies, 92400 Nanterre, tél. : 01-47-25-32-52.

***RVI***

M. Jurbert, 402, avenue Charles-de-Gaulle, 69635 Vénissieux, tél. : 04-78-96-55-35.

## SIGLES ET ABRÉVIATIONS UTILISÉS

ACEA	Association des constructeurs européens d'automobiles.
AC/AO	Anticorrosif/Antioxydant.
AN	<i>Acid Number</i> (en français : indice d'acide).
AFNOR	Association française de normalisation.
AP	<i>Allied Publication</i> .
API	<i>American Petroleum Institute</i> .
AR	Antirouille.
ASTM	<i>American Society for Testing and Materials</i> .
ATF	<i>Automatic Transmission Fluid</i> .
AU	Antiusure (en anglais : « Antiwear »).
BIA	<i>Boating Industry Association</i> (Etats-Unis).
BN	<i>Base Number</i> (en français : indice de base).
BNA	Bureau de normalisation de l'automobile.
BOCCRF	Bureau officiel de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes.
CCAP	Cahier des clauses administratives particulières.
CCMC	Comité des constructeurs d'automobiles du Marché commun.
CCS	<i>Cold Cranking Simulator</i> .
CCP	Cahier des clauses particulières.
CEC	Conseil européen de coordination.
CEE	Communauté européenne économique.
CCAG	Cahier des clauses administratives générales.
CMA	<i>Chemical Manufacturers Association</i> (Etats-Unis).
CPL	Centre professionnel des lubrifiants.
CRC	<i>Coordinating Research Council</i> (Etats-Unis).
CSDPP	Chambre syndicale de la distribution des produits pétroliers.
CSNIL	Chambre syndicale nationale de l'industrie des lubrifiants.
CSM	Commissions spécialisées des marchés.
CSRR	Chambre syndicale du reraffinage.
DET	Détergent.
DCSEA	Direction centrale du service des essences des armées.
DIN	<i>Deutsches Institut für Normung</i> (organisme de normalisation allemand).
DISP	Dispersant.
DOT	<i>Department of Transportation</i> (Etats-Unis).
EHD	Elastohydrodynamique.
EN	<i>European norm</i> .
FSH	Fonds de soutien aux hydrocarbures.
FMVSS	<i>Federal Motor Vehicle Safety Standard</i> (Etats-Unis).
FZG	<i>Forschungstelle für Zahnrad und Getriebbau</i> .
GCCQ	Groupe de coordination pour la construction de la qualité.
GFC	Groupement français de coordination.
GPL	Gaz de pétrole liquéfiés.
HD	Hydrodynamique.
IG	Industriels du graissage.

ILSAC	<i>International Lubricant Standardization and Approval Committee.</i>
IR	<i>Infrarouge.</i>
ISO	<i>International Standards Organization.</i>
JASO	<i>Japan Automobile Standards Organization.</i>
LHM	<i>Liquide hydraulique minéral.</i>
MEG	<i>Monoéthylène glycol.</i>
MPG	<i>Monopropylène glycol.</i>
MRV	<i>Mini Rotary Viscometer.</i>
NF	<i>Norme française.</i>
NLGI	<i>National Lubricating Grease Institute (Etats-Unis).</i>
NMMA	<i>National Marine Manufacturers Association (Etats-Unis).</i>
PAO	<i>Polyalphaoléfines (hydrogénées).</i>
PIB	<i>Polyisobutène (ou polyisobutylène).</i>
PIO	<i>PolyInternalOlefins (hydrogenated).</i>
PTFE	<i>Polytétrafluoroéthylène.</i>
SAE	<i>Society of Automotive Engineers.</i>
STANAG	<i>STANdardization Agreements.</i>
SSU	<i>Second Saybolt Universal.</i>
TAN	<i>Total Acid Number (maintenant AN : Acid Number).</i>
TBN	<i>Total Base Number (maintenant BN : Base Number).</i>
TIPP	<i>Taxe intérieure sur les produits pétroliers.</i>
TO	<i>Tractor Oil.</i>
VI	<i>Viscosity Index (en français : indice de viscosité).</i>

---